

]HackingTeam[

HT S.r.l.

Sede legale e operativa: Via della Moscova, 13 – 20121 Milano – Tel: +39.02.29.06.06.03

e-mail: info@hackingteam.it – web: <http://www.hackingteam.it> – Fax: +39.02.63118946

P.IVA: 03924730967 – Capitale Sociale: € 223.572,00 i.v.

N° Reg. Imprese / CF 03924730967 – N° R.E.A. 1712545

Spettabile NET-SERVICE SaS
Via Pietro Nenni 10/12
27010 Albuzzano (PV)

Raccomandata a mani

Oggetto: Accordo di Modifica alla Scrittura Privata del 1 Giugno 2011

PREMESSO CHE:

- A. In data 1 giugno 2011 la nostra società e la Vostra Società hanno sottoscritto un contratto di consulenza (la "Scrittura Privata") avente ad oggetto la prestazione, da parte della Vostra Società, delle attività meglio descritte all'articolo 1 della medesima Scrittura Privata;
- B. In data 21 dicembre 2012 la durata della Scrittura Privata è stata di comune accordo prorogata fino al 31 dicembre 2013;
- C. a seguito di intese successive le Parti intendono ulteriormente prorogare la suddetta durata ed altresì modificare parzialmente il contenuto della Scrittura Privata sostituendo le pattuizioni contenute agli articoli 13 e 16 della Scrittura Privata stessa;

Tutto ciò premesso e considerato, da considerare quale parte integrante della presente, e facendo seguito altresì ai recenti incontri e negoziazioni, Vi proponiamo di formalizzare per iscritto le intese raggiunte firmando per accettazione la presente

1. Le Parti concordano di modificare come di fatto modificano l'articolo 7 della Scrittura Privata nel modo seguente:

Quale remunerazione per i servizi resi in base al presente contratto, NET-SERVICE riceverà un corrispettivo lordo forfettario annuo pari a 55.000 euro, oltre IVA.

Tale nuovo testo sostituirà integralmente l'art. 7 della Scrittura Privata e formerà parte integrante della Scrittura Privata stessa.

2. Le Parti concordano di modificare come di fatto modificano l'articolo 13 della Scrittura Privata nel modo seguente:

Il presente contratto è stipulato a tempo determinato a valere dalla data della sua sottoscrizione e fino al 31.12.2014. NET-SERVICE riconosce irrevocabilmente a HT il diritto di prorogare il presente contratto nella sua interezza per un ulteriore periodo di dodici mesi e quindi fino al 31/12/2015.

]HackingTeam[

HT S.r.l.

Sede legale e operativa: Via della Moscova, 13 – 20121 Milano – Tel: +39.02.29.06.06.03

e-mail: info@hackingteam.it – web: <http://www.hackingteam.it> – Fax: +39.02.63118946

P.IVA: 03924730967 – Capitale Sociale: € 223.572,00 i.v.

N° Reg. Imprese / CF 03924730967 – N° R.E.A. 1712545

Tale nuovo testo sostituirà integralmente l'art. 13 della Scrittura Privata e formerà parte integrante della Scrittura Privata stessa.

3. Le Parti concordano di modificare come di fatto modificano l'articolo 16 della Scrittura Privata nel modo seguente:

“Il presente contratto è regolato dal diritto italiano. Tutte le controversie derivanti del presente contratto, comprese quelle relative alla sua validità, interpretazione, esecuzione e risoluzione, saranno risolte secondo il Regolamento della Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano da un Tribunale Arbitrale composto da un arbitro unico nominato direttamente dalla Camera Arbitrale Nazionale e Internazionale di Milano, il cui Regolamento Arbitrale le Parti dichiarano di conoscere ed accettare interamente. Sede dell'arbitrato sarà Milano”

Tale nuovo testo sostituirà integralmente l'art. 16 della Scrittura Privata e formerà parte integrante della Scrittura Privata stessa.

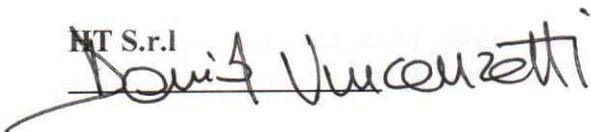
4. Tutti gli ulteriori articoli della Scrittura Privata nonché le parti degli articoli della Scrittura Privata non modificate rimarranno in vigore.

5. E' applicabile alla presente l'articolo 17 della Scrittura Privata.

Se quanto sopra esposto riflette quanto tra noi concordato Vi preghiamo di restituirci in segno di conferma ed accettazione copia della presente debitamente siglata in ogni pagina e sottoscritta per esteso nell'ultima.

Milano, 02 gennaio 2014

HT S.r.l.



Milano, 02 gennaio 2014

Per Accettazione

NET-SERVICE S.r.l.s.

